



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

क्र. 177] नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 30, 1974/श्रावण 8, 1896  
No. 177] NEW DELHI, TUESDAY, JULY 30, 1974/SRAVANA 8, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th July, 1974

SUBJECT.—*Import Policy for the year April 1974—March 1975.*

No. 107-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1974—March 1975.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol I) for the period April 1974—March 1975:—

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of Amendments
1	Section I, para 5	(1) In line 1, for the words 'Actual users in the large scale sector', Read "Actual users both in the large and small scale sectors," (2) In line 13, the following words may be deemed to have been added after the word 'above':— "or a unit in the large scale sector requires a change in the value of licence on the basis as indicated in para 7 below."
2	Section I, para 6, line 12.	The following words may be deemed to have been added after the word 'above' "or where a unit in the large scale sector does not require any change in the value of licence on the basis indicated in para 7 below."

Page No. of  
the Red Book  
Vol. I)

Reference

Details of amendments

2	Section I, para 7, line 6.	The following words may be deemed to have been added after the word "financing," :— "or where a unit in the large scale sector requires a change in the value of the licence on the basis indicated below,"
33	Section II, S.No. 42/I, column 4.	The following new remark may be deemed to have been inserted :— "(2) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
33	Section II, S.No. 44(a)/I, column 4	The following new remark may be deemed to have been inserted :— "(4) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
34	Section II, S.No. 47/I, column 4	The following new remark may be deemed to have been inserted :— "(2) Import of this item will not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
41	Section II, S.No. 26(1-4)/II, column 4, remark (2).	The following sentence may be deemed to have been added to the end of the remark :— "Import will, however, not be permitted to the manufacturers of brass utensils."
52	Section II, S.No. 48/IV, column 4	The existing remarks (i), (ii) and (iii) may be deemed to have been substituted by the following remarks :— "(1) Requirements of actual users for manufacture of edible items such as confectionery, asafoetida, beverages, pharmaceuticals, will be met by imports through public sector agency. Please see Section III of this Red Book. (2) Import of this item will not be permitted for end-uses other than those covered by remark (1) above."
78	Section II, S.No. 122(ii)/V, column 4, remark (1).	The following item may be deemed to have been inserted as S.No. (vii) :— "(vii) Polyester and Polyether (Polyol)."
187	Section V, Appendix 19, Annexure 5, List C.	The following new items may be deemed to have been included in this list under the respective columns :—
	Sl. Scientific or English name of No. the crude drug.	Ayurvedic and Unani name of the crude drug.
28	Phoenix dactylifera Linn.	Khajoor.
29	Vateria indica Linn	Raal
30	Shell	Cowrie. Khar Mohra
31	Pompa purga Hayne Maclean Jalap	Jalap Nishot
32	Rubia cordifolia Linn	Manjitha
33	Shakar Teghal	Shakar Teghal
34	Ocimum gratissimum Willd	Firanj Mushk.

196 Section V, Appendix 21, List III. The following entries may be deemed to have been included in this list:—

*Indian chart*

*Equivalent foreign charts*

Chart No.	Title	Country	Chart No.	Title
9001	Malacca Strait	U.K. USA	1355 1595 (Old No.)	Malacca Strait Salang or Junksoylon Island to Singapore including Malay
			71000 (New No.)	Peninsula and Northern Sumatra (Malacca Strait)
		Germany	358	Malacca Staraf and Nordicher Teil der Westhuste von Suma- tera.
		Japan	620	Diamond Pt to Singapore.
215	Section V, Appendix 28, List II, item No. 76—Phenatidine			The description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “76. Ortho-phenatidine.”
238	Section V, Annexure to Appendix 34, Section I, List A, S.No. 4, Column 2.			The item ‘Top Rollers’ appearing at S No. 1 may be deemed to have been deleted.
240	Section V, Annexure to Appendix 34, Section I, List B, item No. 10.			For the existing description “Top Rollers for Draw/Speed Frames”, Read “Top rollers for Ring/Draw/Speed Frames.”
281	Section V, Appendix 41, Schedule ‘D’, S.No. 16(I)(b) column 2.			The existing description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “Standard Quality Plates (Semi-killed or killed quality IS-226 or equivalent specification).”
303	Section V, Appendix 48, item No. 7 under the heading— (G) Sealed Compressors 1/10 HP to 7 1/2 HP.			The existing description of this item may be deemed to have been substituted by the following:— “7. Nylon or paper based electric insulation material, rag paper, fish paper, presspahn paper, press board and polyester film.”
348	Section V, Appendix 73, para 2.			(1) In line 1, for the words ‘on an annual basis, for a value equal to 5%’, Read ‘on six monthly requirements for the period April-September 1974, for a value equal to 2 1/2%’, (2) In Line 4, for the entry ‘4%’, read ‘2%’.
351	Section V, Appendix 73, para 10, line 3			For the entry “Rs. 4,000/-”, Read “Rs. 8,000/-”
351	Section V, Appendix 73, para 11, line 2.			For the entry ‘5%’, Read ‘2 1/2%’,
356	Section V, Appendix 74, S.No. 48/IV.			This S.No. and the entries relating thereto appearing in columns 2 and 3 may be deemed to have been deleted.
366	Section V, Appendix 74, S.No. 22, 31/V (Appendix 28), item No. 99—Phenatidine.			The description of this item may be deemed to have been amended to read as under:— “99. Ortho-phenatidine.”

B. D. KUMAR,  
Chief Controller of Imports & Exports.

## वाणिज्य मंत्रालय

मार्खजनिक सूचना

आयात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1974

विषय.—अप्रैल, 1974—मार्च 1975 वर्ष के लिए आयात नीति ।

संख्या 107—ग्राई० टो० सो० (पी०एन०)/74.—अप्रैल 1974 मार्च 1975 वर्ष की आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा०-1) में तथा निहित आयात नीति को ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 की अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा०-1) में उचित स्थानों पर किए जाएं :—

रेड बुक (वा० 1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधनों के व्योरे
(1)	(2)	(3)
1 खंड-1 कंडिका 4	(1) पंक्ति 1 में शब्द "बृहत पैमाने क्षेत्र के वास्तविक उपयोक्ता" के लिए "बृहत तथा लघु दोनों पैमाने क्षेत्रों के वास्तविक उपयोक्ता पर्वे ।	
	(2) पंक्ति 13 में निम्नलिखित शब्दों को शब्द 'उपर्युक्त' के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— "या बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे की कंडिका 7 में संकेतिक किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता ।"	
2 खंड-1 कंडिका 6, पंक्ति 12	निम्नलिखित को शब्द 'उपर्युक्त' के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— "या जहां पर बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे की कंडिका 7 में संकेतिक किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता ।"	
2 खंड 1 कंडिका 7, पंक्ति 6	निम्नलिखित शब्दों को शब्द 'अपर्युक्त' करने के लिए के बाद जोड़ा गया समझा जाए :— "या जहां पर बृहत पैमाने क्षेत्र का एक एकक नीचे संकेतिक किए गए के आधार पर लाइसेंस के मूल्य में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं चाहता ।"	
33 खंड 2, क्रम संख्या 42/1 कालम 4	निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाए :— "(2) पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी ।"	

(1)

(2)

(3)

- 33 खंड 2, क्रम संख्या निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाए:-  
44(क)/1 कालम 4 “(4) पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
- 34 खंड 2, क्रम संख्या 47/1, निम्नलिखित नई टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाये:-  
कालम 4 “(2) पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
- 41 खंड 2, क्रम संख्या 26 “निम्नलिखित वाक्य को टिप्पणी के अन्त में जोड़ा गया समझा जाये:-  
(1-4)/2  
कालम 4, टिप्पणी (2) “पीतल के बर्तनों के विनिर्माताओं को आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
- 52 खंड 2, क्रम संख्या 48/4 वर्तमान टिप्पणी (1), (2) और (3) को निम्नलिखित टिप्पणियों द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए:-  
कालम 4 “(1) खाद्य पदार्थों जैसे मिठाई, ह्रींग, शराब, औषध-रसायन के विनिर्माण के लिए वास्तविक उपयोक्ताओं की जरूरतों की पूर्ति सार्वजनिक श्रेष्ठ अधिकरण के माध्यम से आयात कर ली जाएगी। कृपया इस रैंड बुक का खंड-3 देखें।  
(2) उपर्युक्त टिप्पणी (1) के अन्तर्गत आने वाली मदों से भिन्न इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
- 78 खंड 2, क्रम संख्या 122 निम्नलिखित मद को क्रम संख्या (7) के रूप में शामिल किया गया समझा जाये :-  
(51)/5, कालम 4, टिप्पणी (1) “(7) पालिएस्टर एवं पालिएथर (पालियोल)।”
- 187 खंड 5, परिशिष्ट 19, निम्नलिखित नई मदों को इस सूची में सम्बन्ध कालम के अनुबन्ध-5, सूची सी। अन्तर्गत शामिल किया गया समझा जाए :-

क्रम सं०	अपरिष्कृत मेषज का वैज्ञानिक अथवा अंग्रेजी नाम	अपरिष्कृत मेषज का आयुर्वेदिक एवं यूनानी नाम
----------	---	---

28	फोनिक्स डेक्टिलोफेरा लिन	खजूर
29	बटोरियल इन्डिका लिन	रास
30	शेल	कोरी खरमोरा
31	ब्राइपोम्या पुर्गा हेनी मेकीकेन	जलापा मिशात
	जलाप	
32	रुबिया कार्डिलोलिया लिन	मन्जीठा
33	शकर तेम्हूल	शकर तेम्हूल
34	आसिसम ग्रेटीसीमम विल्ड	फिरंज मुश्क

1	2	3
196	खंड 5, परिशिष्ट 21 सूची 3 भारतीय सारणी	निम्नलिखित प्रविष्टियों को दस सूची में शामिल किया गया समझा जाए :— समतुल्य विदेशी सारणी
	सारणी सं०	शीर्षक
	देश	सारणी सं०
	शीर्षक	
	9001 मलाक्का स्ट्रेट	यू० के० यू०एम० ए०
	1355 मलाक्का स्ट्रेट	सलंग अथवा
	1595 जंकमिलान टापू से सिंगापुर	(पुगनी सं०) जिनमें मलय प्रायः द्वीप एवं
	71,000 उत्तरी सुमात्रा शामिल है	(नई सं०) (मलाक्का स्ट्रेट) है।
	जर्मनी	358 मलाक्का स्टार्फे एवं नार्डीवर
	जापान	620 तेल डर बेस्सूस्ते वन सुमाटेरा।
		डायमन्ड पी टी से सिंगापुर।
215	खंड 5, परिशिष्ट 28, सूची 2, मद सं० 76 फेनाटिडाइन	इस मद के विवरण को इस प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाए :— “76 आयो—फेनाटिडाइन”
238	खंड 5, अनुबंध से परिशिष्ट 34 तक, खंड 1, सूची ए, क्रम सं० 4, कालम 2	क्रम सं० 1 पर दिखाई गई “टाप रोलर्स” मद को हटाया गया समझा जाए।
240	खंड 5, अनुबंध से परिशिष्ट 34 तक, खंड 1 सूची बी, मद सं० 10	वर्तमान विवरण ड्रा/स्पीड फ्रेमस के लिए टाप रोलर्स के लिए “रिंग/ड्रा/स्पीड फ्रेमस के लिए टाप रोलर्स” पढ़ें
281	खंड 5, परिशिष्ट 41, अनुसूची ‘डी’, क्र० सं० 16-1 (बी), कालम 2	इस मद के वर्तमान विवरण को इस प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाए :— “स्टैंडर्ड क्वालिटी प्लेट्स (सेमीकिल्ड अथवा किल्ड क्वालिटी आई एस-226 अथवा समतुल्य विशिष्टीकरण)”
303	खंड 5, परिशिष्ट 48, (जी), सील्ड दावक 1/ 10 एच पी से 7½ एच पी शीर्षक के अन्तर्गत मद सं० 7	इस मद के वर्तमान विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्था- पित किया गया समझा जाए :— “7 नाइलान अथवा पेपर बेस्ड इलेक्ट्रिक इन्सुलेशन सामान रोग पेपर, फिश पेपर, प्रेस्कान पेपर, प्रेस बोर्ड एवं पोलिस्टर फिल्म”
348	खंड 5, परिशिष्ट 73, (1) पंक्ति 1 में, ‘5%’ के बराबर कंडिका 2	इस मद के वर्तमान विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्था- पित किया गया समझा जाए :— “7 नाइलान अथवा पेपर बेस्ड इलेक्ट्रिक इन्सुलेशन सामान रोग पेपर, फिश पेपर, प्रेस्कान पेपर, प्रेस बोर्ड एवं पोलिस्टर फिल्म”

(2) पंक्ति 4 में ‘4%’ प्रविष्टि के लिए ‘2%’ पढ़ें।

1	2	3
351	खंड 5, परिशिष्ट 73, कंडिका 10, पंक्ति 3	प्रविष्ट '4000 रुपये' के लिए '8000 रुपये' पढ़ें
351	खंड 5, परिशिष्ट 73, कंडिका 11, पंक्ति 2	प्रविष्ट '5%' के लिए '2½%' पढ़ें
356	खंड 5, परिशिष्ट 74, क्रम सं० 48/4	इस क्रम सं० और इस से संबंधित कालम 2 एवं 3 में आई हुई प्रविष्टियों को हटाया गया समझा जाए।
366	खंड 5, परिशिष्ट 74, क्रम सं० 22, 31/5 (परिशिष्ट 28), मद सं० 99 फेनाटिडाइन	इस मद के विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा गया समझा जाए :— “99 आर्थी :—फेनाटिडाइन”

बी० डी० कुमार,  
मुख्य नियंत्रक, आयाम-निर्माण ।

